

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1935)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Besuchen Sie uns

## Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarberggasse Nr. 41 Tel. 23.141  
 nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser  
 und Staatstelephon Franz Peschl



## Bern

### Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimeliger Erfrischungsraum, feinste  
 Patisserie, Pralinés, Caramelles. Schokoladen usw.  
 Spezialität: Berner Haselnussbären. Prompter Versand  
 nach auswärts. Telephone 23.325

## Basel



### Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 5.- an

## Bern

### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber  
 Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser,  
 Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und  
 solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang.  
 Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 5.50 an.  
 Telephone 25.377 H. Sperl

## Bern

### Hotel St. Gotthard garni

Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempfohlenes, modern eingerichtetes Hotel, 80 Bet-  
 ten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser  
 und Staatstelephon, 16 Bäder. Zimmer von Fr. 5.- an.  
 Telephone 21.611 Inhaber G. Lüthi

## Basel

### Hotel Baslerhof, Christl. Hospiz

Aeschenvorstadt 55

Das gut geführte Hotel nahe Zentralbahnhof. Moderner  
 Komfort, Zimmer von Fr. 4.- bis 6.-. Privatbäder und  
 Staatstelephon. Alkoholfreie Restauration, die Küche  
 empfiehlt sich von selbst. Direktion F. Zahler

## Bern

### Hotel-Pension Beau-Site

Das komfortable Familien- und Passantenhotel in  
 schönster, ruhiger und sonniger Lage Berns. Gemüliche  
 Gesellschaftsräume, schattiger Garten, Alpenpanorama.  
**Vorzügliche Küche.** Fliessendes Wasser und Staats-  
 telephon in allen Zimmern. Appartements mit Bad  
 und W. C. **Zeitgemässe Preise.** Garage in der Nähe.  
 H. Petermann-Berger

## Bern

### Hotel Oberland

2 Minuten vom Bahnhof, Ecke Lorrainebrücke  
 Vollständig renoviert. 22 neumöblierte, heimelige Zim-  
 mer, mit fliessendem Wasser Fr. 3.50, ohne fliessendes  
 Wasser Fr. 3.-. Schmackhafte und gesunde Küche  
 Pensionspreis Fr. 6.50 und Fr. 7.- Telephone 27.931  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
 Otto Hirschi, neuer Inhaber

## Bern

Wo essen? Wo übernachten?  
 Wo Sitzungen abhalten?

Im alkoholfreien Restaurant

**D a h e i m**

Zeughausgasse 31 - Telephone 24.929

## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Neu modernisiert

Nächst Bahnhof u. Schiff. Schöne ruhige Lage. Fliessend  
 Wasser, Privatbäder, Staatstelephon, Lichtsignal, Re-  
 staurations n. d. Karte von Fr. 2.50 an. Zimmer von  
 Fr. 4.- bis 5.- Jahresbetrieb Telephone 24.821  
 Ed. Leimgruber

*wenn  
 Sie fragen*

wo man in **Luzern**  
 gut isst und trinkt, dann  
 sagen Sie ruhig: «im  
 Kunsthaus - Restaurant».  
 Die guten Platten, die ge-  
 pflegten Weine, die heit-  
 ern Räume u. die schöne  
 Terrasse a. See begeistern  
 alle Gäste. Und trotzdem  
 bescheidene Preise

Restaurant  
**KUNSTHAUS**  
*Richtli-müller* **LUZERN**  
 am Bahnhof

## Luzern

### Kurhaus Sonn-Matt

600 m ü. M. und 200 m ü. Luzern

mit allem Komfort, in schönster ruhiger Lage, ärztlich  
 geleitet, physikalische Therapie, Diätkuren, das ganze  
 Jahr offen Bitte Prospekte verlangen

## Martigny-ville



Ligne du Simplon

### Hôtels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante.  
 Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

## Brunnen

### Hotel Hirschen

Direkt am See. Grosse gedeckte Restaurationsterrassen  
 mit prachtvoller Aussicht auf das Gebirge. Alle Zimmer  
 geheizt, mit fliessendem Wasser, Pension von  
 Fr. 3.50, mit selbstgeführter Küche. Stets lebende Fische.  
 Grillspezialitäten. Autogarage. Telephone Nr. 215  
 Fam. A. Frei-Surbeck, Besitzer

## Chexbres ob Vevey (Genfersee)

### Hotel Victoria

Ausgedehnte Aussicht auf den Genfersee und die  
 Savoyer-Alpen. Grosser Garten. Nadelwald. Tennis.  
 Sorgfältige Küche. Diät. Fliessendes Wasser. Pensions-  
 preis von Fr. 6.50 bis 9.- Telephone 58.001

## Lugano

### HOTEL WALTER GARNI RESTAURANT

In bester Lage am See. Altrenommiertes, komfortables  
 Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und  
 Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 22.27  
 J. Cereda-Camenisch

## Zürich

### St. Gotthard

Café - Hotel - Restaurant

Ausstellungszimmer

Sitzungslokale

Säle für Anlässe u. Bankette

## Langenthal

### Hotel-Restaurant Bahnhof «Chez Fritz»

Zimmer mit fliessendem Wasser, schattige Terrassen,  
 Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler  
 Kegelbahn. Telephone 28 F. Meister, Küchenchef

## Institut Juventus Zürich

Uraniastrasse 31—33, Handelshof  
 • Vorbereitung auf Maturität  
 Handelsdiplom. Beste Examenerfolge

## Sanatorium

### Dr. Theodor Brunner

### Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhekuren, Entziehungskuren  
 Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-

Telephone 910.300

## REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café  
 Schaffhausen Vorderg. 21 Prompter Versand

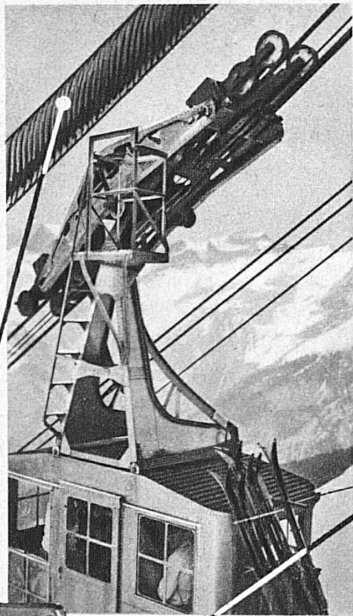
## Esplanade Zürich

beim Stadttheater

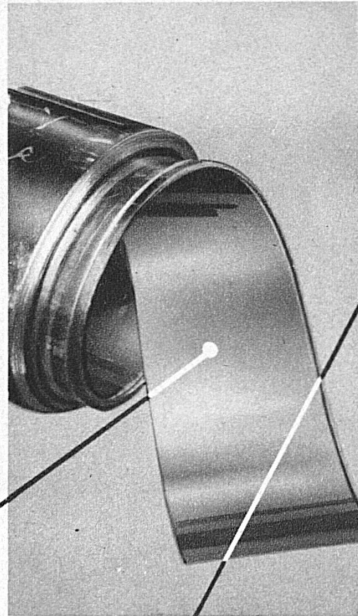
Grand Café - Tea-Room

Tabarin - Bar

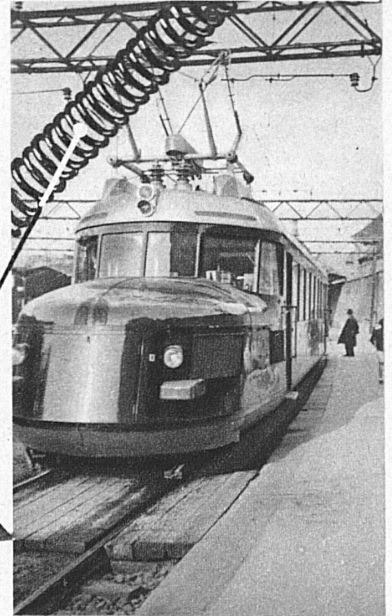
Täglich erstklassige Konzerte



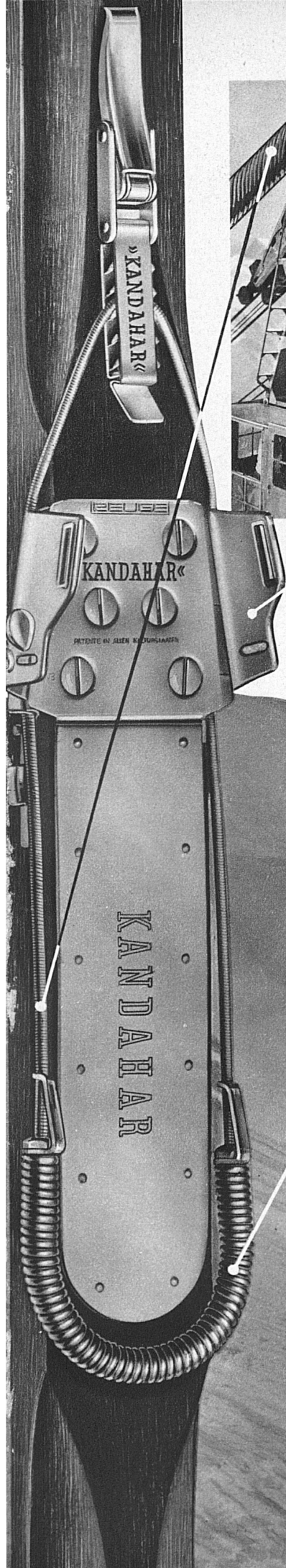
**Kabelwerk Brugg**  
fabriziert die berühmten  
**KANDAHAR-Kabel**



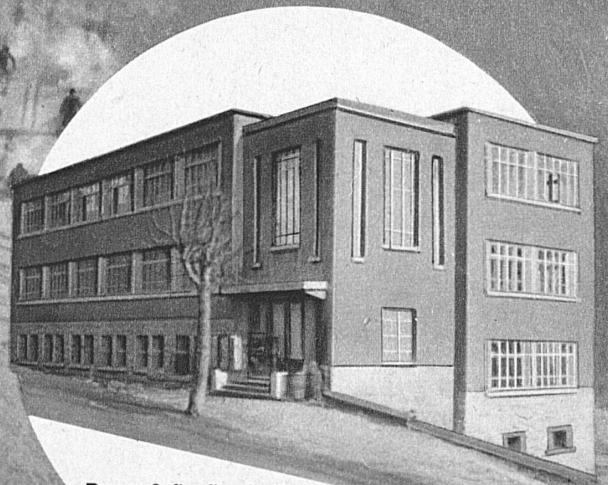
**Vereinigte Drahtwerke**  
**A.-G. Biel** liefern das  
hochwertige Stahlband



**Baumann A.-G. Rütli** spezialisiert  
in der Herstellung widerstandsfähiger  
Stahlfedern



# KANDAHAR EIN REIN SCHWEIZERISCHES QUALITÄTS-ERZEUGNIS

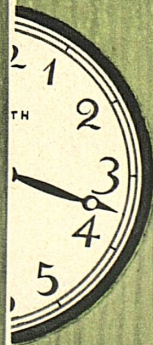
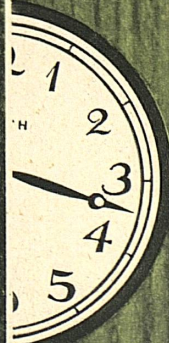
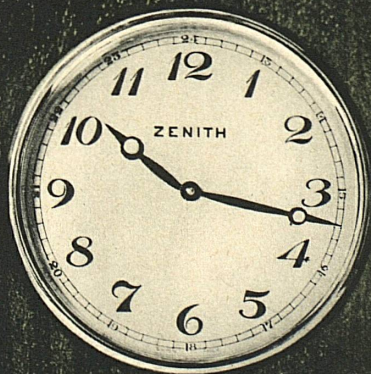


**Reuge & Co. Ste. Croix**  
Erfinder und Fabrikant der Kandahar-Bindungen

SPARUHR-VERSICHERUNG

ASSURANCE

EPARGNE



*Union Geneve*

GENÈVE / RUE DU MONT BLANC 3